







Protocole Pollution LFIP – 学校污染应对措施

Compte tenu des pics de pollution récurrents à Pékin, l'établissement a mis en place depuis plusieurs années un protocole afin de protéger au mieux les élèves. Par ailleurs, l'établissement est équipé d'un système centralisé de purification et de renouvellement de l'air intérieur.

Fonctionnement :

- Un relevé en temps réel est affiché sur les écrans installés sur le campus (concentration des particules fines PM2.5). Il indique aux personnels le niveau de pollution et les comportements à adopter, en lien avec le protocole en vigueur.
- Nous utilisons comme référence l'application officielle AirVisual, l'unité de référence est l'AQI chinois et la borne de référence est Agricultural Exhibition Center. L'unité de l'Ambassade des Etats-Unis est consultée à titre indicatif.
- Le protocole du LFIP ; basé sur un relevé en temps réel, est respectueux du protocole de la municipalité de Pékin (celui-ci envoie des alertes basées sur des prévisions d'AQI>200).

	AQI	Consignes	应对措施
	0-50	- Activité normale pour tous.	- 全体学生正常活动。
	51-100	- Activité normale pour tous avec surveillance des élèves ayant un PAI en relation avec des problèmes respiratoires et/ou cardio-vasculaires.	- 全体学生正常活动，关注向护士站备案(PAI)有呼吸道及心血管疾病的學生。
	101-150	- Activité normale pour tous avec surveillance des élèves ayant un PAI en relation avec des problèmes respiratoires et/ou cardio-vasculaires.	- 全体学生正常活动，关注向护士站备案(PAI)有呼吸道及心血管疾病的學生。
	151-200	- Pour les maternelles, la récréation du matin a lieu à l'intérieur. - Pour les maternelles, la pause méridienne est gérée en intérieur. - Pour les autres niveaux, arrêt des activités physiques et ou sportives à l'extérieur. - La récréation est maintenue sans activités physiques. - Les élèves sont invités à porter un masque antipollution dans la cour de récréation.	- 幼儿园上午的课间休息在室内进行 - 幼儿园午餐后的休息在室内进行 - 其他年级停止室外体育运动。 - 课间休息学生可以去室外，但是不得进行体育运动。 - 鼓励学生在室外时佩戴防雾霾口罩。
	201-300	- Afin de prévenir toute activité physique, la récréation ordinaire du matin est annulée au primaire (maternelle et élémentaire). - Les enseignants peuvent décider de sortir dans la cour, sous condition de maintenir un calme absolu des enfants. - La pause méridienne est gérée en intérieur (salle de classe, BCD, CDI, salle polyvalente) avec l'organisation de jeux calmes ou la projection de films ludo-éducatifs. - Les collégiens et les lycéens sont autorisés à rester dehors s'ils le souhaitent pendant les récréations et la pause méridienne. - Les élèves sont invités à porter un masque antipollution dans la cour de récréation.	- 幼儿园及小学上午的课间休息取消。 - 老师可以带学生去室外，但是必须保证学生绝对安静，不做运动。 - 午餐后的休息在室内进行，包括教室，各图书馆及多功能厅等，组织学生进行非运动类的游戏，或放映教育类电影。 - 初中及高中学生可选择课间及午休时在室外活动。 - 鼓励学生在室外时佩戴防雾霾口罩。
	>300	- Afin de prévenir toute activité physique les récréations sont annulées pour tous les élèves. - Les enseignants peuvent décider de sortir dans la cour, sous condition de maintenir un calme absolu des enfants. - La pause méridienne est gérée en intérieur (salle de classe, BCD, CDI, salle polyvalente) avec l'organisation de jeux calmes ou la projection de films ludo-éducatifs. - Les élèves sont invités à porter un masque antipollution dans la cour de récréation.	- 全体学生上午的课间休息取消。 - 老师可以带学生去室外，但是必须保证学生绝对安静，不做运动。 - 午餐后的休息在室内进行，包括教室，各图书馆及多功能厅等，组织学生进行非运动类的游戏，或放映教育类电影。 - 鼓励学生在室外时佩戴防雾霾口罩。